

Bruxelles, 20 noiembrie 2025
(OR. en)

15699/25

MAMA 268	COHOM 172
MED 97	JAI 1737
CFSP/PESC 1683	MIGR 441
COPS 613	COTER 201
WTO 116	TRANS 566
ENV 1253	EMPL 526
ENER 606	DIGIT 247
ECOFIN 1559	EDUC 464
DEVGEN 216	

REZULTATUL LUCRĂRILOR

Sursă: Secretariatul General al Consiliului

Destinatar: Delegațiile

Subiect: Concluzii ale Consiliului privind Pactul pentru Mediterana

În anexă, se pun la dispoziția delegațiilor Concluziile Consiliului privind Pactul pentru Mediterana, aprobate de Consiliul Afaceri Externe în cadrul reuniunii sale din 20 noiembrie 2025.

Concluzii ale Consiliului privind Pactul pentru Mediterana

O mare, un pact, un viitor

1. Consolidarea Parteneriatului euro-mediteraneean reprezintă o prioritate strategică pentru Uniunea Europeană. Partenerii din sudul Mediteranei și-au exprimat, și ei, interesul puternic față de întărirea legăturilor cu Uniunea Europeană, într-un moment în care situația geopolitică mondială și regională cere relații politice și mai strânse și un parteneriat consolidat. În acest context, Consiliul salută Comunicarea comună a Comisiei și a Înalțului Reprezentant intitulată „Pactul pentru Mediterana – O mare, un pact, un viitor”. Pactul reprezintă o ocazie de a da o nouă formă relației UE cu țările din sudul Mării Mediterane, care să promoveze spațiul mediteraneean comun.
2. În acest moment, când se împlinesc 30 de ani de la Declarația de la Barcelona din 1995, obiectivele stabilite în urmă cu trei decenii – pace, stabilitate, precum și prosperitate și competitivitate durabile pentru întreaga populație din Mediterana – pot fi atinse numai cu condiția unui angajament reciproc ferm față de principiile comune și prin acțiuni comune întreprinse într-un spirit de cocreare, prin implicare activă în comun, prin asigurarea interesului reciproc și prin responsabilitate comună. Aceasta este o ocazie excelentă de a aborda provocările și oportunitățile regionale comune, prin dialog politic și cooperare.
3. Amintind Concluziile Consiliului din 16 aprilie 2021 privind un parteneriat reînnoit cu vecinătatea sudică – O nouă agendă pentru Mediterana, Consiliul confirmă importanța priorităților și principiilor stabilite. Folosind ca punct de sprijin agenda sa, planul său economic și de investiții, parteneriatele sale strategice și cuprinzătoare, precum și alte cadre de cooperare regională, pactul urmărește să creeze sinergii și redefinească, să actualizeze și să revigoreze programul nostru de lucru prin stabilirea unei noi abordări comune, menite să răspundă provocărilor în continuă evoluție din regiune. Se intenționează, de asemenea, să se exploateze pe deplin canalele consacrate, în special acordurile de asociere și prioritățile parteneriatelor, care constituie în continuare cadrul juridic, instituțional și politic de bază pentru cooperare și care ar trebui luate în considerare la punerea în aplicare a pactului. În timp, eforturile ar trebui, de asemenea, să se concentreze pe dezvoltarea unor inițiative comune cu țările din regiunile învecinate, inclusiv cu ajutorul cooperării triunghiulare.
4. Consiliul subliniază importanța angajamentului reciproc în slujba păcii, a securității și a ordinii internaționale multilaterale bazate pe norme, a drepturilor omului, precum și a dreptului internațional, inclusiv, printre altele, a Cartei Organizației Națiunilor Unite. Consiliul își reiterează apelul pentru respectarea deplină a Convenției Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS), în conformitate cu care trebuie să se desfășoare toate activitățile din oceane și mări.

5. Consiliul subliniază că obiectivul central al pactului este de a consolida spațiul mediteranean comun. Consiliul sprijină domeniile tematice ale pactului, care sunt structurate în jurul următorilor trei piloni: 1) oamenii: forța motrice a schimbării, a conexiunilor și a inovării; 2) economii mai puternice, mai durabile și mai integrate și 3) securitatea, pregătirea și gestionarea migrației.
6. Consiliul subliniază că este important să se creeze punți între oameni și țări, care să promoveze înțelegerea reciprocă și să ofere oportunități de creștere și de dezvoltare durabilă. Există un potențial enorm de a spori și mai mult integrarea economică și de a promova comerțul și investițiile durabile, diversificarea economiilor și a lanțurilor valorice, dezvoltarea economiei albastre, cooperarea în domeniul energiei, precum și conectivitatea între UE și țările din sudul Mediteranei pentru a crea oportunități de locuri de muncă și a asigura stabilitatea și reziliența economică, cu scopul de a aborda inegalitățile sociale existente și de a contribui la coeziunea socială. Consiliul subliniază, de asemenea, că abordarea problemei schimbărilor climatice, a degradării mediului și a deficitului de apă în zona Mării Mediterane, în special prin punerea în aplicare a Convenției de la Barcelona, precum și menținerea accentului pe educație și ocuparea forței de muncă în rândul tinerilor, pe protejarea și valorificarea patrimoniului cultural și pe abordarea provocărilor demografice rămân o prioritate comună.
7. Consiliul subliniază necesitatea de a intensifica angajamentul politic cu partenerii din sudul Mediteranei și de a consolida dialogurile politice, dar și cele în materie de politici. Această intensificare presupune consolidarea cooperării în materie de pace, securitate și apărare, inclusiv în ceea ce privește prevenirea conflictelor, medierea, criminalitatea organizată, precum și siguranța și securitatea maritimă, pentru a face față provocărilor comune, pentru a consolida capacitățile partenerilor mediteraneeni și pentru a facilita schimburile transregionale. Cooperarea în domeniul securității și apărării se va desfășura în conformitate cu politica de securitate și apărare comună și cu cadrele existente ale UE.
8. Consiliul sprijină gestionarea în comun a migrației, printr-o abordare cuprinzătoare la nivelul întregii rute, care să implice toate administrațiile și să fie bazată pe drepturi, având ca scop prevenirea migrației neregulate și subminarea afacerilor persoanelor care introduc ilegal migranți printr-un control sporit la frontiere, îmbunătățirea protecției migranților aflați în situații vulnerabile, a solicitanților de azil și a refugiaților, aplicarea unei politici eficiente de returnare și de readmisie, care să includă returnări sigure și demne, precum și o reintegrare durabilă, abordarea cauzelor profunde ale migrației și ale strămutării forțate și structurarea căilor legale, în conformitate cu competențele UE și cu competențele naționale, în concordanță cu dimensiunea externă a politicilor și a legislației UE în materie de azil și migrație.
9. Consiliul subliniază necesitatea de a colabora cu partenerii din sudul Mediteranei pentru a susține și a promova drepturile omului, buna guvernare, democrația, statul de drept și libertățile fundamentale în contextul punerii în aplicare a Pactului pentru Mediterana.

10. Consiliul solicită punerea în aplicare rapidă și eficientă a Pactului pentru Mediterana, susținută de un sistem de monitorizare și guvernare, pentru care va oferi orientări politice. În mod deosebit, Consiliul invită serviciile Comisiei și Serviciul European de Acțiune Externă să furnizeze Consiliului în timp util o informare anuală scrisă cu privire la situația punerii în aplicare a pactului, ca o contribuție care să sprijine Consiliul în asumarea rolului susmenționat la nivelurile relevante, inclusiv la nivelul Consiliului Afaceri Externe, după caz. Consiliul invită serviciile Comisiei și Serviciul European de Acțiune Externă să se bazeze pe orientările sale pentru a transforma comunicarea comună într-un plan de acțiune specializat, astfel încât operaționalizarea inițiativelor și a acțiunilor să poată începe.
11. Consiliul recunoaște Uniunea pentru Mediterana drept o organizație unică de cooperare regională. Având în vedere puterea sa de mobilizare și experiența sa în ceea ce privește organizarea de rețele regionale și promovarea cooperării, Uniunea pentru Mediterana va fi considerată un partener de punere în aplicare a pactului în domeniile relevante.
12. În momentul implementării pactului, ar trebui să se acorde o atenție deosebită capacitării tinerilor și colaborării constructive cu aceștia, inclusiv prin intermediul Adunării Parlamentare a Tineretului pentru Mediterana. Colaborarea cu partenerii sociali și societatea civilă rămâne, de asemenea, de o importanță capitală. Dialogurile cu organizațiile societății civile ar trebui să contribuie la punerea în aplicare a pactului.
13. Punerea în aplicare efectivă a pactului ar trebui să fie sprijinită prin mobilizarea instrumentelor de politici relevante ale UE, inclusiv a celor financiare existente. Consiliul reiterează necesitatea de a asigura resurse financiare adecvate. Consiliul recunoaște necesitatea de a utiliza instrumentele de finanțare relevante ale UE, subliniind importanța asigurării coerenței și a sinergiilor între aceste instrumente, precum și de a mobiliza resurse suplimentare din partea sectorului privat și a instituțiilor financiare europene și internaționale pentru a amplifica eforturile transformatoare, în conformitate cu prioritățile strategiei „Global Gateway” și în coordonare cu inițiativele statelor membre, în cadrul unei abordări „Echipa Europa”.
14. Pentru a spori gradul de cunoaștere și de înțelegere a angajamentului politic asumat în cadrul pactului, Consiliul subliniază necesitatea unei comunicări strategice și de informare solide. Promovarea libertății de exprimare și a accesului la surse pluraliste de informații, alături de combaterea informării greșite și a dezinformării, sunt esențiale pentru promovarea unui dialog constructiv.